

IT - ELETTRODI ECG - ISTRUZIONI PER L'USO
EN - ECG ELECTRODES - INSTRUCTIONS FOR USE
FR - ELECTRODES ECG - MODE D'EMPLOI
DE - EKG-ELEKTRODEN - BEDIENUNGSANLEITUNG
ES - ELECTRODOS DE ECG - INSTRUCCIONES DE USO
PT - ELETRODOS DE ECG - INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
RU - ЭЛЕКТРОДЫ ДЛЯ ЭКГ - ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ
BG - ЕКГ ЕЛЕКТРОДИ - ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА
CS - EKG ELEKTRODY - NAVOD K POUZITI
DA - EKG-ELEKTRODER - BRUGERVEJLEDNING
EL - ΗΛΕΚΤΡΟΔΙΑ ΗΚΓ - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
ET - EKG ELEKTROODID - KASUTUSJUHEND
FI - EKG-ELEKTRODIT - KÄYTTÖOHJEET
HR - EKG ELEKTRODE - UPUTE ZA UPOTREBU
HU - EKG ELEKTRODAK - HASZNÁLATI UTMUTATÓ
LV - EKG ELEKTRODI - LIETOSANAS PAMACIBA
LT - EKG ELEKTRODAI - NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
NL - ECG ELEKTRODEN - GEBRUIKSAANWIJZING
PL - ELEKTRODY EKG - INSTRUKCJA UZYCIA
RO - ELECTROZI ECG - INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
SK - EKG ELEKTRODY - NAVOD NA POUZITIE
SL - EKG ELEKTRODE - NAVODILA ZA UPORABO
SV - EKG-ELEKTRODER - BRUKSANVISNING
TR - EKG ELEKTROTLARI - KULLANIM TALIMATLARI



Via Costoli, 4 – 50039 - Vicchio
(Florence, Italy) – www.fiab.it

52502408IU3B

2021-05



PT UTILIZAÇÃO PREVISTA

O eletrodo é aplicado na superfície do corpo para transmitir o sinal elétrico a superfície do corpo para um dispositivo de registo e monitorização, que produza um eletrocardiograma ou vetorcardiograma.

CONTRAINDICAÇÕES

Não conhecidas.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Verifique que a embalagem dos electrodos e o gel estão intactos. Em caso de deterioração ou alterações não use o produto.
- Se necessário, limpe as áreas de aplicação com sabão suave e água e seque bem.
- Apenas para adultos: Corte os pelos nas áreas com excesso de pelos se necessário. Só deverá friccionar suavemente se a impedância de pele for demasiado alta.
- A colocação correta dos electrodos é habitualmente determinada pelo hospital/médico e/ou pelo protocolo/procedimentos locais.
- Retire o eletrodo do revestimento de proteção e coloque-o na pele. Elimine o revestimento de proteção imediatamente após a remoção dos electrodos.
- Coloque o eletrodo na pele, pressionando ligeiramente em torno da extremidade adesiva com um movimento circular suave e firme.
- Ligue a derivação do dispositivo de monitorização ECG ao eletrodo. Se o eletrodo possuir uma derivação pré-instalada, pode ser ligado diretamente ao dispositivo de monitorização ECG.
- Remoção do eletrodo: Levante cuidadosamente a patilha ou a extremidade do eletrodo, sem levantar muito, e remova lentamente o eletrodo da pele, segurando e apoiando a nova pele exposta à medida que o eletrodo é removido. Mantenha o eletrodo junto à superfície da pele quando o estiver a puxar para trás sobre ele mesmo. Evite remover o eletrodo num ângulo de 45 graus, de modo a reduzir o risco de trauma mecânico.
- Os resíduos de gel podem ser retirados com toalhas de papel ou água.
- Feche a embalagem com cuidado para que os electrodos restantes não sequem.
- Como regra geral, recomenda-se mudar os electrodos decorridas 48 horas e é obrigatório após 72 horas.

ADVERTÊNCIAS

- Os electrodos de superfície devem ser aplicados apenas sobre pele intacta e limpa (por ex., não devem ser aplicados sobre feridas abertas, lesões, áreas infetadas ou inflamadas).
- Para utilização única. A reutilização do produto pode causar contaminação, levando a infeções.
- Após a remoção dos electrodos do revestimento de proteção, este último deverá ser eliminado no caixote do lixo designado.

- Durante procedimentos cirurgicos, os eletrodos devem ser colocados o mais afastados possivel da area eletrocirurgica, para minimizar o fluxo de corrente RF indesejada que pode causar queimaduras na pele.
- Os eletrodos so podem ser usados por ou mediante consulta de um prestador de cuidados de saude que esteja familiarizado com a colocacao e a utilizacao dos mesmos.
- Nao molhe, enxague ou esterilize os eletrodos, uma vez que estes procedimentos poderao deixar residuos perigosos ou avariar os eletrodos.
- Para minimizar o risco de irritacao da pele, ao substituir os eletrodos, coloque-os noutra area de pele.
- Os eletrodos podem danificar a pele se forem removidos de forma descuidada.
- Os equipamentos e cabos de conexão a serem utilizados com estes produtos devem estar de acordo com as normas em vigor.
- Não use os produtos em pacientes com episódios anteriores de irritação da pele ou alergias de contato.
- Os eletrodos estão em conformidade com o padrão de biocompatibilidade ISO 19993-1

ARMAZENAMENTO

O produto deve conservar-se na sua embalagem original e as condições ambientais (temperatura e humidade relativa) indicadas na etiqueta. Não coloque pesos sobre a embalagem porque poderiam danificar o produto.

NOTAS GERAIS

Se durante a utilização deste dispositivo, ou como resultado da sua utilização, tiver ocorrido um incidente grave, comunique o mesmo ao fabricante e à autoridade competente do seu país. Para qualquer mau funcionamento ou defeito do dispositivo, informe o Serviço de Qualidade do Fabricante.

ELIMINAÇÃO

Resíduos oriundos de estruturas de saúde devem ser dispostos de acordo com a regulamentação em vigor.

